



Brüssel, den 6. Mai 2022
(OR. fr)

8443/22

FIN 472
INST 140
PE-L 18

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Haushaltsausschuss
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	8257/22
Betr.:	Mittelübertragung Nr. DEC 10/2022 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2022

1. Die Kommission hat dem Rat am 22. März 2022 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 10/2022) gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltsordnung unterbreitet¹.

Ziel dieses Vorschlags ist die Übertragung von 14,5 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen von Artikel 07 02 04 (*ESF+ - Komponente Beschäftigung und soziale Innovation*) auf Artikel 06 05 01 (*Katastrophenschutzverfahren der Union (RescEU)*), wie in Dokument 8257/22 dargelegt.

¹ Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).

2. Seit Beginn der russischen Invasion in die Ukraine wurde das Katastrophenschutzverfahren der Union (RescEU) auf der Grundlage von Hilfsersuchen der Ukraine, der Slowakei, Polens, der Tschechischen Republik, der Republik Moldau und Nordmazedoniens aktiviert, um sofortige Unterstützung bei der Beförderung von medizinischen Kapazitäten und Unterkünften für die Ukraine und bei der Bewältigung der Flüchtlingsströme zu leisten. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um für die Ukraine und ihre Nachbarländer unverzügliche Hilfe und Unterstützung zu leisten.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 26. April 2022 geprüft.
4. Nach dieser Prüfung ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:
 - die vorgeschlagene Mittelübertragung gemäß Dokument 8257/22 und
 - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates
an die Präsidentin des Europäischen Parlaments
Kopie Präsidentin der Kommission

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

gemäß Artikel 31 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 18. Juli 2018¹ teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 10/2022 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2022 gebilligt hat.

(Schlussformel)

¹ Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union, zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1296/2013, (EU) Nr. 1301/2013, (EU) Nr. 1303/2013, (EU) Nr. 1304/2013, (EU) Nr. 1309/2013, (EU) Nr. 1316/2013, (EU) Nr. 223/2014, (EU) Nr. 283/2014 und des Beschlusses Nr. 541/2014/EU sowie zur Aufhebung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 (ABl. L 193 vom 30.7.2018, S. 1).